TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

Destinataire:

PCT

NOTIFICATION D'ELECTION (règle 61.2 du PCT) Date d'expédition	Commissioner US Department of Commerce United States Patent and Trademark Office, PCT 2011 South Clark Place Room CP2/5C24 Arlington, VA 22202 United States of America
03 octobre 2002 (03.10.02)	en sa qualité d'office élu
Demande internationale no: PCT/FR02/00482	Référence du dossier du déposant ou du mandataire: VG201025PCT
Date du dépôt international: 08 février 2002 (08.02.02)	Date de priorité: 27 mars 2001 (27.03.01)
Déposant: VARDON, François	
1. L'office désigné est avisé de son élection qui a été faite: X dans la demande d'examen préliminaire internation international le: 24 mai 2002 (2	al présentée à l'administration chargée de l'examen préliminaire 24.05.02)
dans une déclaration visant une élection ultérieure d	déposée auprès du Bureau international le:
	NOV 2 2 2002
2. L'élection X a été faite n'a pas été faite	GROUP SSC
avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la da à la règle 32.2b).	te de priorité ou, lorsque la règle 32 s'applique, dans le délai visé
Bureau international de l'OMPI	Fonctionnaire autorisé:

no de télécopieur: (41-22) 740.14.35

34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse

J. Zahra

no de téléphone: (41-22) 338.83.38

THIS PAGE BLANK (USPTO)

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



T IDAND CITICOD II CITIN BOIN IOI I II II DANN ICOID BIRB IIDID BIIDI IOI BODINI IOO III II I

(43) Date de la publication internationale 3 octobre 2002 (03.10.2002)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 02/076268 A1

- (51) Classification internationale des brevets⁷: A47F 3/04, F25D 25/02
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR02/00482

- (22) Date de dépôt international : 8 février 2002 (08.02.2002)
- (25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité :

01/04129

27 mars 2001 (27.03.2001) FR

- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE [FR/FR]; "Les Miroirs", 18, avenue d'Alsace, F-92400 Courbevoie (FR).
- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): VARDON, François [FR/IT]; Via Po n° 4, I-12011 Borgo San Dalmazzo (IT).
- (74) Mandataire: MULLER, René; Saint-Gobain Recherche, 39, quai Lucien Lefranc, F-93300 Aubervilliers (FR).

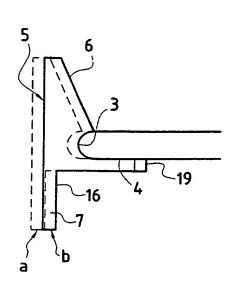
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

avec rapport de recherche internationale

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

- (54) Title: SHELF FOR SUPPORTING ITEMS, PARTICULARLY IN REFRIGERATED INSTALLATIONS
- (54) Titre: ETAGERE POUR LE SUPPORT D'ARTICLES, EN PARTICULIER DANS DES INSTALLATIONS REFRIGEREES



- (57) Abstract: The invention relates to a shelf, particularly for a refrigerator or similar device, comprising at least one panel and at least one add-on plastic structure. The inventive shelf is produced by shrinking said structure after the panel and the structure have been assembled and/or said structure conforming to the edge of the panel and/or exerting a lateral pressure on said edge.
- (57) Abrégé: L'invention concerne une étagère, notamment pour réfrigérateur ou similaire, comprenant au moins un panneau et au moins une structure plastique rapportée, l'étagère étant obtenue par rétraction de ladite structure après assemblage du panneau et de la structure et/ou épousant et/ou exerçant une pression latérale sur le chant du panneau.

RECEIVED
NOV 1 2 2002
GROUP 3600



THIS PAGE BLANK (USPTO)

5

10

15

20

25

30

ETAGERE POUR LE SUPPORT D'ARTICLES, EN PARTICULIER DANS DES INSTALLATIONS REFRIGEREES

La présente invention concerne une étagère (ou tablette) pour le support d'articles et destinée à être fixée ou montée, en position horizontale ou approximativement horizontale, dans le châssis d'un meuble. En particulier, elle concerne une étagère apte à être utilisée dans des compartiments réfrigérés (armoires réfrigérées, appareils frigorifiques, réfrigérateurs, etc.) pour le support d'articles, en particulier d'aliments.

Dans les réfrigérateurs ménagers, il est connu d'utiliser des étagères sous forme de plaques pleines en matière plastique ou en verre, de telles plaques étant simples à nettoyer, hygiéniques et pouvant supporter toutes sortes de denrées alimentaires. Ces plaques sont habituellement munies d'un entourage en matière plastique permettant d'éviter des risques de blessures sur les arêtes vives des plaques et/ou de renforcer lesdites plaques. Une réalisation précise et esthétique de cet entourage permettant de garantir une bonne étanchéité entre l'entourage et la plaque consiste à injecter la matière plastique sur le pourtour de la plaque posée dans un moule afin qu'elle prenne la plaque en sandwich (ou en tenaille) en l'enserrant sur son chant et sur chacune de ses faces supérieure et inférieure. Il s'agit de la méthode "d'encapsulation". La matière peut également être injectée autour des éléments de support de l'étagère permettant de monter celle ci dans le réfrigérateur. L'encapsulation requiert cependant des installations spécifiques, limitées à chaque modèle de tablette réalisé, peut être complexe, coûteuse, les étagères obtenues pouvant également présenter des inconvénients (capacité d'adaptation à différents types de structures limitée, etc.).

2

Il est également connu de former l'entourage plastique indépendamment de la plaque (entourage rapporté), puis de solidariser les deux par collage. Cette méthode présente des avantages en termes de simplicité, de coût, de facilité d'adaptation, etc. mais peut poser des problèmes en termes de tenue ou pérennité de l'assemblage et/ou d'esthétique et/ou d'étanchéité.

5

10

15

20

25

30

L'objet de la présente invention est de fournir des étagères améliorées par rapport aux étagères existantes telles que précédemment décrites. Ce but est obtenu grâce à l'étagère selon l'invention. Cette étagère comprend au moins un panneau, destiné à recevoir des articles, et au moins une structure (ou entourage) plastique rapportée épousant le chant du panneau et/ou exerçant une pression latérale sur le chant du panneau (par exemple tenant le panneau par compression de son chant ou exerçant une pression radiale sur le panneau). Selon un mode de réalisation particulièrement avantageux, cette adaptation aux contours du panneau et/ou cette compression sont obtenues par rétractation du plastique (ou de la structure plastique), comme explicité ultérieurement.

Le panneau (ou plateau ou plaque) de l'étagère selon l'invention est généralement rectangulaire, rigide, présente une surface approximativement plane pour le support d'articles (face supérieure, en position d'utilisation) et est peu épais par rapport à sa surface. Il est généralement formé d'une seule pièce (monolithique) mais peut aussi être plus complexe (sous forme, par exemple, d'une structure feuilletée comprenant plusieurs feuilles de verre et/ou de matière(s) plastique(s) et/ou d'autres matières). Il peut être opaque ou translucide mais est de préférence au moins en partie transparent, pour des raisons esthétiques et pratiques; il peut aussi être muni de motif(s) ou couche(s) décorative(s) ou fonctionnelle(s) (par exemple en émail ou encre) sur une ou plusieurs de ses faces.

Le panneau peut être par exemple en verre, en polycarbonate, et/ou en polyméthyl méthacrylate. De préférence, il comprend au moins ou se présente sous forme d'une feuille de verre, matériau avantageux en termes d'hygiène, de rigidité, de pérennité, etc. Pour des raisons de sécurité, ce

3

verre est généralement trempé, en particulier dans le cas d'un panneau monolithique. Le panneau est habituellement plein, mais peut aussi comprendre un ou des reliefs et/ou évidements et/ou trous (par exemple pour la circulation d'air) et/ou avoir subi un ou des traitements de surface tels que sablage, stries, etc.

5

10

15

20

25

30

La structure plastique (ou support ou entourage plastique) permet le support du panneau et le revêtement de ses arêtes vives pour une manipulation plus confortable et sûre de l'étagère. Généralement, elle se présente sous la forme d'un cadre, ce cadre offrant une ou des surfaces d'appui (ou surface porteuse ou embase) pour le support du panneau, ces surfaces d'appui, horizontales ou approximativement horizontales en délimitant une zone position d'utilisation, dont les dimensions correspondent approximativement aux dimensions de la face inférieure du panneau. Ces surfaces d'appui peuvent par exemple être sous forme de petites languettes ou tétons faisant saillie par rapport au cadre, en face inférieure en position d'utilisation et autour de l'ouverture centrale du cadre où doit être placé le panneau; il peut aussi s'agir d'une surface d'appui continue en forme de cadre soutenant le panneau à sa périphérie ou bien la structure plastique peut également être pleine et soutenir le panneau sur toute sa face inférieure, ou soutenir le panneau en d'autres endroits que sa périphérie.

La structure plastique peut présenter une faible épaisseur (excédant généralement de peu celle du panneau) ou une épaisseur plus importante, par exemple sur certaines parties de sa périphérie, avec une ou des parois sur l'un et/ou l'autre des côtés pouvant s'élever au dessus du plan du panneau et/ou dépasser du plan du panneau par le dessous (l'étagère étant considérée dans sa position d'utilisation).

La structure plastique borde généralement le panneau sur toute sa périphérie, en particulier sur son chant (ou, en d'autres termes équivalents, son épaisseur ou ses chants si l'on considère chacun des côtés séparément) et éventuellement sur une partie au moins d'au moins une des faces supérieure et inférieure du panneau (par exemple elle peut recouvrir la face supérieure en tout ou partie de sa périphérie sur une

4

largeur de quelques millimètres et présenter des parties légèrement saillantes sur sa face inférieure pour le support du panneau, ou elle peut ne pas recouvrir la face supérieure du panneau et simplement recouvrir une partie, voire la totalité, de sa face inférieure). Par ailleurs, les parois peuvent ne border qu'une partie du chant (ou des chants), une paroi pouvant par exemple avoir des ouvertures sur une partie du chant en au moins un des côtés.

5

10

15

20

25

30

Les bords ou parois de la structure plastique peuvent être droits et uniformes ou de forme plus complexe, notamment peuvent présenter des parties ou extensions périphériques dans des buts fonctionnels ou esthétiques. Par exemple, la structure peut avoir une extension formant une poignée sur son bord avant (ou sur un côté de l'étagère destiné à rester libre) et/ou peut présenter un dosseret, par exemple sur son bord arrière, servant notamment de butée pour empêcher que les produits entreposés sur l'étagère viennent au contact de la paroi d'un meuble réfrigéré la renfermant et/ou peut avoir des parois ou extensions latérales prolongées le cas échéant par des ailettes ou tétons ou saillies et aptes à glisser entre des rails ou sur des supports ménagés dans les parois latérales d'un meuble, etc. Des éléments de renforcement, de fixation, etc. peuvent également être rapportés ou prévus dans la structure plastique, tels que des éléments d'assemblage métalliques (comme explicité ultérieurement), ou des nervures de renforcement ou des moyens d'accrochage, etc. On peut également prévoir au moins un canal, pour la récupération de liquides en cas de besoin ou pour l'écoulement des liquides.

Dans un mode de réalisation, la structure plastique peut avoir ou coopérer avec des moyens d'éclairage (de préférence de faible tension). Par exemple, une lumière peut être située dans un logement prévu dans la structure plastique. Une surface (par exemple inférieure) du panneau peut être traitée ou usinée, par exemple sablée ou rainurée, afin d'amplifier l'effet d'éclairage par réfraction du faisceau de lumière émis par une source lumineuse. L'alimentation électrique pour allumer la lumière peut être associée à l'ouverture de la porte du conteneur dans lequel se trouve

l'étagère ou peut être associée au fonctionnement d'un commutateur spécial à bouton-poussoir.

5

La structure plastique est, selon la définition donnée plus avant, une pièce rapportée, c'est-à-dire qu'elle n'est pas formée directement sur le panneau mais est formée séparément (ou est préformée) avant d'être assemblée au panneau. Cette structure nécessite un matériel moins coûteux que dans le cas des étagères formées par encapsulation, est plus simple et offre une plus grande flexibilité.

5

10

15

20

25

30

Dans l'étagère selon l'invention, la structure plastique épouse le chant du panneau et/ou exerce une pression latérale sur son chant. Il peut s'agir de l'ensemble des chants comme vu précédemment ou éventuellement une partie des chants. Avantageusement, la structure plastique épouse au moins deux parties de chants en regard (par exemple une partie de chacun des côtés latéraux), et de préférence au moins deux côtés en regard sur toute leur longueur et de façon particulièrement préférée épouse au moins une partie des chants sur tous les côtés de la tablette (avant, latéraux, arrière). Avantageusement, la structure épouse le panneau sur toute sa circonférence. Elle épouse également le panneau sur au moins une partie de sa hauteur (ou épaisseur), voire sur toute sa hauteur.

Cette adaptation aux contours du panneau est avantageusement obtenue par rétractation du plastique. Alternativement ou de surcroît, elle peut être obtenue en utilisant une structure plastique formée d'au moins deux matières plastiques (structure bi-matières) dont une plus souple, destinée à être au contact du panneau (en particulier au contact du chant du panneau) et épousant mieux sa forme, cette matière plus souple recouvrant en partie, et éventuellement en totalité, l'autre matière plus rigide (assurant la tenue de la structure).

Alternativement ou simultanément à l'adaptation aux contours du panneau, la structure plastique presse également le chant du panneau (ou exerce une pression radiale sur le panneau). La structure plastique tient (ou retient) ainsi le panneau par compression de ses chants (au moins en partie, en particulier au moins une partie de 2 côtés en regard), ce qui

5

10

15

20

25

30

permet une meilleure rigidité et pérennité de l'association. Cette pression peut être obtenue mécaniquement par emboîtement forcé (c'est-à-dire exercé en forçant) et/ou peut être obtenue avantageusement par rétractation de la structure plastique, comme explicité ci-après. Dans le mode préféré où elle est obtenue par rétractation de la structure plastique, la force de compression de la structure sur le chant du verre est généralement de l'ordre de quelques MPa, de préférence d'au moins 5 MPA, et n'excède pas 15 MPa, par exemple est de l'ordre de 8 à 10 MPa.

Comme indiqué précédemment, l'adaptation exacte aux contours du panneau et la retenue par compression radiale sont, de préférence, obtenues par rétractation du plastique (l'étagère selon l'invention étant dans ce cas plutôt définie en ce que le panneau est rendu solidaire de la structure par rétractation de la structure (ou du plastique de ladite structure)). A noter que de façon plus générale et indépendamment de la précédente définition, la présente invention couvre également comme étagère, toute étagère, notamment pour réfrigérateur ou similaire, comprenant au moins un panneau et au moins une structure plastique rapportée, l'étagère étant obtenue par rétractation de la structure, même si cette rétractation n'est pas suffisante pour aboutir à une adaptation contours du panneau. Dans ce cas, des exacte aux supplémentaires peuvent être utilisés pour solidariser le panneau et la structure plastique, tels que clipsage (emboîtement, par exemple, le cas échéant, au moyen des languettes ou tétons formant les surfaces d'appui), et/ou collage, comme explicité ultérieurement.

Selon la ou les matières plastiques utilisées pour former la structure plastique, la rétractation peut s'opérer par refroidissement et éventuellement par changement d'état de la matière plastique (par exemple passage à l'état semi-cristallin avec réorganisation interne de la matière) et est plus ou moins importante. Le retrait recherché est généralement d'au moins 0,25% (par rapport à la largeur et/ou à la longueur) de la structure, et avantageusement d'au moins 0,5%, et n'excède pas 2 % (avantageusement n'excède pas 1,5 %, voire selon les cas 1,2 %) de ladite largeur (et/ou longueur) pour éviter une déformation

5

10

15

20

25

30

7

visible des parois et une détérioration ou un aspect inesthétique de l'ensemble.

Les avantages de cette rétraction et de l'étagère définie précédemment sont nombreux : il n'est pas nécessaire d'usiner les côtés du panneau et des parties de la structure pour permettre une meilleure connexion, la structure plastique vient le cas échéant compenser les tolérances du panneau (c'est-à-dire corriger les écarts de dimensions des plaques relatifs aux fabrications mécaniques desdites plaques) et assure une meilleure esthétique voire étanchéité à la jonction panneau/structure; de plus, outre un avantage économique par rapport aux étagères obtenues par encapsulation, l'étagère selon l'invention est également plus pratique, la surface utile pour le support d'objets pouvant être plus importante, la matière plastique ne venant pas nécessairement recouvrir une partie de la face supérieure du panneau (ou inversement de la face inférieure, d'où un gain de matière plastique). L'étagère est aussi plus simple de fabrication et offre plus de possibilités d'adaptation aux structures existantes. Elle présente en outre une rigidité et pérennité particulièrement satisfaisantes.

La présente invention concerne également un procédé d'obtention de l'étagère selon lequel la structure plastique est formée séparément du panneau par moulage, à chaud, le panneau étant assemblé à la structure plastique en sortie de moule avant la rétractation complète du plastique.

Le moulage de la structure se fait par exemple en injectant une matière plastique, préalablement chauffée et fondue, dans un moule fermé ou une presse, la matière plastique étant par exemple et avantageusement du polypropylène, éventuellement chargé de talc pour améliorer sa tenue mécanique, ou de l'acrylonitrile butadiène styrène (ABS), etc., la matière plastique étant choisie en fonction des caractéristiques, notamment de résistance, recherchées pour la structure, mais également en fonction de sa capacité à se rétracter comme recherché dans l'invention. Une fois moulée, la matière se refroidit et se solidifie, dans un premier temps dans le moule (ou la presse) pour donner un produit semi fini pouvant être extrait du moule sans perdre globalement sa forme, puis hors du moule, le phénomène de retrait s'opérant surtout après ouverture du moule et à

plus forte raison après extraction du moule (les dimensions se réduisant mais la forme restant sensiblement la même).

Avantageusement le panneau est assemblé sur la structure plastique après l'ouverture du moule (ou en sortie de presse), et de préférence hors du moule, de préférence avant que le retrait n'atteigne 40% (et de préférence 30%) du retrait total. En pratique, cet assemblage se fait souvent dans les 10 minutes, et de préférence dans les 4 minutes, suivant l'ouverture du moule (ou la sortie de presse), le plastique pouvant continuer à se rétracter par la suite pendant plusieurs heures mais de façon de plus en plus limitée.

5

10

15

20

25

30

En cas de traitement intermédiaire, tel que le dépôt d'une colle sur la structure (comme explicité ci après), entre le moulage et l'assemblage, et afin d'éviter un retrait trop important ou rapide du plastique, il est également possible de prévoir un maintien de la structure en température en sortie de moule ou presse (par exemple un maintien de la structure à une température de l'ordre de 60 °C dans le cas du polypropylène), par exemple en prévoyant un tunnel de maintien en température sur la ligne de fabrication.

La rétractation du plastique permet une meilleure adaptation aux contours du panneau mais peut ne pas être suffisante pour garantir la pérennité de l'assemblage (il peut encore y avoir du jeu dans certains endroits à l'interface de la structure et du panneau ou une compression radiale insuffisante pour tenir le panneau). Dans ce cas notamment, la tenue de l'assemblage en termes de résistance mécanique et/ou d'étanchéité peut être assurée conjointement ou alternativement par d'autres moyens tels que clipsage et/ou collage. Par exemple, des languettes ou tétons peuvent être prévus sur la structure pour tenir le panneau par clipsage, le panneau étant alors inséré, généralement en force, entre les languettes ou tétons et le reste de la structure, avant rétractation complète de la structure. Dans un mode d'assemblage avantageux, les languettes ou tétons se trouvent sur le dessous de la structure et servent aussi de surface d'appui au panneau, le panneau étant rentré (généralement en force) du côté de la structure constituant la

face inférieure de l'étagère en position d'utilisation (la structure dans ce cas étant éventuellement retournée lors de l'assemblage ou sortant éventuellement du moule en position retournée). Ce mode d'assemblage sur la face inférieure peut aussi être utilisé avec avantages

indépendamment de la rétractation de la structure.

5

10

15

20

25

30

9

De préférence, avant l'assemblage et généralement après ouverture du moule (sauf éventuellement dans le cas d'un dépôt par bi-injection, comme évoqué ultérieurement), on procède également à un dépôt de colle(s) sur au moins une partie de la structure devant être au contact du panneau (une partie de la surface porteuse et/ou éventuellement sur des parties de la structure devant être au contact du chant) afin d'améliorer encore l'étanchéité et l'adhésion entre la structure et le panneau. Il s'agit de préférence d'une colle dite élastique (ou viscoélastique ou molle), par exemple de type polyuréthane, permettant de compenser les dilatations respectives du panneau et du plastique dues aux changements de température lors du transport ou de l'utilisation (une colle "dure" risquant de casser par cisaillement ou de se détacher lors des changements de température). L'étagère selon l'invention peut ainsi comporter, outre la structure plastique et le panneau, une colle, déposée préférentiellement suivant la périphérie de la structure (sous forme par exemple d'un cordon souple écrasé lors de l'association du panneau et de la structure).

A noter que dans le mode de réalisation où l'assemblage se fait en utilisant à la fois la rétractation, le clipsage et le collage, la structure, en sortie de moule et après transfert éventuel dans un tunnel de maintien en température, est munie de colle aux endroits appropriés avant clipsage du panneau et rétractation complète du plastique.

Comme évoqué précédemment, la structure plastique peut aussi être formée d'au moins deux matières plastiques (structure bi-matières) dont une plus souple recouvrant l'autre plus rigide et destinée à être au contact du panneau afin de mieux épouser sa forme, la matière souple étant écrasée lors de l'association du panneau et de la structure (à froid à partir de la structure formée et du panneau, ou à chaud comme dans le procédé précédemment décrit) pour un meilleur contact et une meilleure

5

10

15

20

25

30

étanchéité entre le panneau et la structure plastique. Cette structure plastique bi-matières peut être réalisée par bi-injection (injection des différentes matières dans un même moule, généralement l'une après l'autre).

Alternativement à la colle et/ou à la constitution de la structure plastique, ou de surcroît, on peut utiliser un ou des cordons ou joints d'isolation, autocollants ou non, sous forme ou non d'une mousse (ou d'un adhésif hot melt gonflé de bulles d'air); on peut également donner au joint ou au cordon de colle déposé une forme particulière (par exemple conique) pour un meilleur contact lorsque le joint ou la colle est écrasé mécaniquement entre le panneau et la structure plastique. La surface du panneau peut avoir été préalablement traitée (au moins partiellement), par exemple sablée, afin d'améliorer sa prise par collage, et/ou la structure plastique, après l'ouverture du moule et avant l'application de colle, peut avoir subi un traitement de surface (sur les parties destinées à recevoir la colle) tel qu'un gaufrage (formation de stries) ou la formation de rugosités ou un traitement plasma (par projection d'un gaz ionisé ou d'une flamme sur la surface plastique) permettant d'augmenter la surface de contact entre le plastique et la colle et/ou de créer d'autres points d'attache, ou encore peut être munie d'une rainure pour recevoir le joint ou la colle.

Comme précédemment évoqué l'assemblage peut se faire sur la face inférieure de la structure; elle peut aussi se faire en face supérieure, la face supérieure du panneau restant découverte ou venant s'insérer dans des clips ou parties saillantes. En l'absence de telles parties saillantes, la rétractation du plastique ou un traitement thermique supplémentaire peut également engendrer l'apparition d'un petit bourrelet venant appuyer sur la face supérieure du panneau (en position d'utilisation) et le cas échéant sur le joint et/ou la colle et/ou la matière souple de la structure plastique pour assurer une étanchéité supplémentaire. Eventuellement et selon la matière plastique utilisée, l'étagère peut également être obtenue seulement après un traitement thermique supplémentaire de la structure plastique (réchauffage) postérieur au moulage de ladite structure, le panneau étant assemblé à la structure après ce traitement thermique supplémentaire.

5

10

15

20

25

30

une colle et/ou un traitement de surface étant éventuellement déposé ou effectué préalablement à l'assemblage.

11

Alternativement ou en plus de la rétractation de la structure plastique, on peut également réaliser la structure plastique par une technique dite "d'air moulding" (ou injection plastique assistée par gaz), cette technique permettant d'obtenir une étagère présentant une bonne tenue et rigidité avec moins de matière qu'un moulage classique. Cette technique consiste à introduire pendant le moulage un gaz inerte pressurisé (par exemple de l'azote) dans le plastique en fusion, après le remplissage partiel de la cavité du moule, afin de créer à l'intérieur de la pièce moulée des zones d'épaisseur renforcée et des zones de vide. L'air molding permet par exemple de créer des renforts (surépaisseurs, nervures, etc.) sur les côtés de la structure plastique et éventuellement des bras latéraux de support dans le corps même de la structure plastique. Cette technique permet également un refroidissement plus rapide de la pièce moulée et des cycles de production plus courts, ainsi que l'obtention d'un état de surface particulièrement satisfaisant.

En rapport avec certaines destinations de l'étagère selon l'invention, l'invention propose également des éléments d'assemblage (ou de montage) de l'étagère dans des meubles (par exemple pour des montages en porte à faux), ces éléments d'assemblage étant fixés par clipsage (ou accrochage, en particulier étant fixés mécaniquement par des moyens d'imbrication tels que des évidements et/ou des protubérances, des dents, des ergots) sur la structure plastique de l'étagère (plus exactement en dessous, en règle générale) et présentant avantageusement au moins trois parties. Ces éléments sont initialement sous forme (chacun) d'une lamelle (ou ailette ou plaquette), généralement métallique, et pliée (par exemple par estampage) de façon à présenter une section droite approximativement en forme de L avec au moins une aile du L (ou première partie de l'élément) destinée à être clipsée, sous le panneau, contre une paroi verticale de la structure plastique dépassant de la face inférieure du panneau, et au moins une partie (seconde partie de l'élément) de l'autre aile du L destinée à être clipsée sous la surface porteuse de la structure plastique. Ces

5

10

15

20

25

30

12

éléments présentent également initialement à une de leurs extrémités (longitudinales) un crochet pour le montage éventuel en porte à faux de l'étagère dans un meuble. La troisième partie est formée par l'extrémité d'une aile; selon le mode de montage envisagé, cette extrémité est soit pliée de façon à reborder une autre partie de l'étagère, en particulier de la structure plastique (les trois parties maintiennent donc dans ce cas là l'étagère suivant trois directions, assurant ainsi une meilleure stabilité et une meilleure tenue de l'ensemble), soit façonnée pour former une glissière destinée à coopérer avec des moyens supplémentaires d'accrochage en porte à faux du meuble (pour former une étagère coulissante), ces moyens supplémentaires (sous forme par exemple d'un cadre métallique coopérant avec les éléments d'assemblage) étant dans ce cas accrochés par des crochets au meuble et les crochets des éléments d'assemblage pouvant alors être supprimés par découpage. L'adaptation de la troisième partie des éléments d'assemblage et la découpe éventuelle du crochet peuvent avantageusement se faire au dernier moment selon le type d'accrochage requis. On peut ainsi utiliser la même étagère pour tout type d'accrochage (par exemple sans les éléments d'assemblage pour un maintien sur des parois latérales du meuble, ou avec les éléments d'assemblage pour un accrochage en porte à faux, que ce soit en mode fixe ou coulissant). A noter que les éléments d'assemblage précédemment décrits sont également avantageux pour tout autre type d'étagère que celle selon l'invention.

Les éléments d'assemblage précédemment décrits peuvent, selon les cas, être considérés indépendamment de l'étagère ou comme en faisant partie et peuvent être fixés définitivement ou de manière détachable à l'étagère. Ils garantissent non seulement la fixation de l'étagère à la paroi, mais peuvent aussi contribuer à renforcer l'étagère. Généralement, au moins deux éléments d'assemblage sont nécessaires au montage de l'étagère dans un meuble lorsque cette étagère doit être montée en porte à faux, ces éléments étant généralement fixés sur les côtés latéraux des étagères. Comme indiqué précédemment, ces éléments peuvent également coulisser sur un cadre fixé au meuble, ce cadre ou glissière étant

10

15

20

25

30

avantageusement formé en un seul morceau (par exemple par estampage) pour une meilleure résistance et étant généralement métallique. Dans ce cas et avantageusement, le coulissement se fait entre les éléments d'assemblage jouant le rôle d'éléments intermédiaires et le cadre support supplémentaire, et non directement entre un cadre support et la structure plastique.

Comme indiqué précédemment, lorsque l'étagère est destinée à être fixée en porte à faux sur la paroi arrière du meuble, l'étagère présente au moins deux parties en saillie sur son côté arrière (provenant des éléments d'assemblage lorsque l'étagère est destinée à être montée de façon fixe ou du cadre supplémentaire lorsque l'étagère est destinée à être montée de façon coulissante), qui servent de crochets ou de dents pour venir en prise avec (et être coincés dans) des échelons ou des trous dans des rails fixés sur la paroi arrière du meuble afin que l'étagère soit en porte-à-faux vers l'avant sur ladite paroi.

L'étagère peut aussi être fixée sur des parois latérales d'un conteneur ou peut reposer ou coulisser sur des surfaces porteuses ou de guidage placées sur les côtés latéraux du conteneur par l'intermédiaire de sa structure plastique, et sans nécessiter les éléments d'assemblage précédemment décrits.

L'étagère est habituellement montée de manière détachable et/ou coulissante sur au moins une paroi du meuble ou réfrigérateur. Dans un mode de réalisation, l'étagère ou les éléments d'assemblage ou le cadre supplémentaire peuvent aussi avoir ou coopérer avec des dispositifs de sécurité anti-retrait, destinés à empêcher l'étagère de sortir par exemple des rails sur lesquels elle est fixée ou elle coulisse.

On peut également monter d'autres types d'éléments d'assemblage ou d'éléments intermédiaires que ceux précédemment décrits sur l'étagère selon l'invention, ces éléments pouvant par exemple comprendre des parties plastiques (ou être constitués d'une ou plusieurs matières plastiques et/ou de métal) ou des parties intégrées dans la structure plastique.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront

5

15

20

25

30

dans la description ci-après de modes de réalisation non limitatifs de l'invention en référence aux dessins annexés dans lesquels :

- La figure 1 représente une vue schématique partielle en perspective éclatée d'une étagère selon l'invention et d'éléments d'assemblage selon l'invention pour sa fixation sur la paroi arrière d'un réfrigérateur;
- La figure 2 représente une vue schématique partielle en coupe de l'étagère avant et après rétractation du cadre;
- La figure 3 représente l'étagère de la figure 1 retournée (vue schématique du dessous) en perspective;
- 10 la figure 4 représente une vue schématique partielle en perspective éclatée d'une étagère similaire avec cette fois des éléments d'assemblage et la glissière associée pour sa fixation en version coulissante sur la paroi arrière d'un réfrigérateur.

L'étagère décrite dans les figures 1 à 4 est adaptée notamment au support d'articles dans un réfrigérateur et comprend un panneau de verre 1 (éventuellement muni d'une bordure émaillée pour cacher la jonction avec la structure plastique, les parois latérales pouvant également le cas échéant masquer cette jonction par leur ombre projetée), muni d'une structure (ou entourage ou cadre) en polypropylène 2. Cet assemblage est obtenu de la façon suivante : on chauffe des granulés de polypropylène (de préférence chargé de talc pour augmenter la tenue mécanique du polypropylène) dans une chambre de plastification d'une presse à une température suffisante pour pouvoir injecter la matière plastique et on injecte la matière fondue dans le moule ou presse pour obtenir le produit semi fini qui par rétractation de la matière plastique donnera la structure 2. La matière se refroidit dans le moule et se solidifie à partir de 160°C sous forme d'un produit semi-cristallin. Quand on ouvre le moule pour retirer le cadre moulé, la plastique atteint environ 70°C. Le retrait du plastique commence alors à s'opérer de façon significative. Dans les 4 minutes (et de préférence dans les 1 à 2 minutes) suivant la sortie du moule, la surface 4 du cadre sur laquelle doit reposer le panneau subit éventuellement un traitement de surface (par exemple de type plasma), est de préférence encollée (les manipulations pouvant être automatisées) avec

une colle élastique (éventuellement une rigole - non représentée - peut être prévue pour recevoir la colle sur la surface) et le panneau de verre est posé sur le cadre (position a du cadre représentée en traits fins et pointillés sur la figure 2). Le retrait continue alors à s'opérer (environ 75% du retrait a lieu dans les premières 15 minutes, l'obtention du retrait final pouvant prendre quelques heures) jusqu'à ce que le cadre atteigne sa forme définitive (position b du cadre représentée en traits épais sur la figure 2). Dans cet état, le cadre épouse et retient mécaniquement le verre sur son chant 3, avec une force de compression de l'ordre, par exemple, de 9 MPa s'exerçant sur le chant du verre. Sur un cadre de l'ordre de 420 mm de large, le retrait final peut atteindre pour le polypropylène jusqu'à 4 mm. L'assemblage obtenu est particulièrement solide et répond aux normes de sécurité.

Le cadre comprend ici une surface porteuse 4 sous forme d'un cadre, deux parois latérales 5 avec une partie supérieure 6 formant un petit rebord dépassant de la face supérieure du panneau et une partie inférieure 7 sous la face inférieure du panneau, une extension avant 8 formant une poignée pour la manipulation de l'étagère, une extension arrière avec éventuellement un canal 9 permettant la rétention ou l'évacuation des liquides en cas de renversement sur l'étagère et avec un dosseret 10 pour éviter le contact des articles avec la paroi arrière du réfrigérateur.

Le cadre peut aussi être muni de moyens d'accrochage (et/ou retenue et/ou blocage) 11 (comme illustré en figure 3), sous forme d'ergots de protubérances, de clips, de butées, etc. permettant par exemple le montage des éléments d'assemblage 12 (figure 1) ou 12' (figure 4). Ces éléments, par exemple des plaques métalliques obtenues par estampage, présentent une première partie (ou aile) 13 munie initialement à l'une de ses extrémités d'un crochet 14 pour le montage sur des rails prévus sur la paroi arrière du compartiment réfrigéré (ce crochet étant découpé pour la version coulissante représentée en figure 4), une seconde partie 15, pliée par rapport à la première (l'ensemble présentant une section droite en L), la première partie étant clipsée sur la paroi interne 16 de la partie

16

inférieure d'une paroi latérale 5 du cadre, la seconde partie étant clipsée sous la surface porteuse 4, le clipsage (ou la fixation ou l'imbrication) des éléments d'assemblage au cadre se faisant à l'aide de moyens complémentaires de ceux prévus sur le cadre (ici notamment des évidements 17), et une troisième partie 18, 18', soit pliée (figure 1) par rapport à la deuxième pour suivre les contours de la surface porteuse (par exemple couvrant une partie de son épaisseur 19), soit façonnée de façon à former une glissière (figure 4), le pliage selon la configuration choisie pouvant être effectué au dernier moment. Sur cette dernière version coulissante, on peut également prévoir une partie 18" ou ergot venant en butée contre l'épaisseur de la surface porteuse du cadre, le fait de border le cadre suivant trois directions ou parties permettant une meilleure tenue de l'ensemble.

5

10

15

20

25

30

L'étagère reçoit ici au moins deux éléments d'assemblage, chaque élément étant monté sous l'une des parois latérales de l'étagère, par exemple après stockage et séchage éventuels de l'étagère obtenue comme décrit précédemment et selon le mode de fixation recherché.

Dans la version coulissante illustrée en figure 4, on utilise également un support métallique 20 ou glissière, formé en une pièce par exemple par estampage, muni de crochets 21 pour la fixation sur la paroi arrière d'un réfrigérateur, et présentant des surfaces 22 ou glissières destinées à coopérer avec les glissières correspondantes 18' des éléments d'assemblage pour permettre coulissement le de la tablette. Eventuellement des butées 23, 24 peuvent être prévues sur les éléments d'assemblage et le support coulissant pour bloquer la course de l'étagère à mi-chemin pour des raisons de sécurité.

L'étagère décrite précédemment peut être considérée comme simplement formée du panneau et du cadre (le cadre étant éventuellement façonné de façon à pouvoir être glissé par ses côtés dans les glissières latérales d'un réfrigérateur) ou peut être considérée munie des éléments d'assemblage, voir également du cadre supplémentaire précédemment décrit.

5

17

L'étagère selon l'invention est particulièrement adaptée au support d'articles et d'éléments dans un compartiment réfrigéré ou réfrigérateur (un réfrigérateur muni de la présente étagère étant également visé dans la présente invention) mais peut également convenir au support d'autres types d'articles dans d'autres types de meubles.

5

10

15

REVENDICATIONS

- 1. Etagère, notamment pour réfrigérateur ou similaire, comprenant au moins un panneau et au moins une structure plastique rapportée, et obtenue par rétractation de ladite structure après assemblage du panneau et de la structure.
- 2. Etagère, en particulier selon la revendication 1, comprenant au moins un panneau et au moins une structure plastique rapportée épousant et/ou exerçant une pression latérale sur le chant du panneau.
- 3. Etagère, en particulier selon l'une des revendications 1 ou 2, comprenant au moins un panneau et au moins une structure plastique formée d'au moins deux matières plastiques dont une plus souple, destinée à être au contact du panneau, et recouvrant au moins en partie l'autre plus rigide.
- 4. Etagère selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisée en ce que le panneau est rendu solidaire de la structure par rétractation de la structure et/ou clipsage et/ou collage.
- 5. Etagère selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisée en ce qu'elle comprend en outre au moins une colle élastique et/ou au moins un joint d'isolation souple.
- 6. Etagère, en particulier selon l'une des revendications 1 à 5, comprenant au moins un panneau et au moins une structure plastique, caractérisée en ce qu'elle comprend en outre au moins un élément d'assemblage présentant au moins une première partie clipsée sous le panneau contre une paroi verticale de la structure plastique, une seconde partie clipsée sous la surface porteuse de la structure plastique, et une troisième partie pliée de façon à reborder une autre partie de l'étagère ou façonnée pour former une glissière destinée à coopérer avec des moyens supplémentaires d'accrochage en porte à faux à un meuble.
- 7. Etagère, en particulier selon l'une des revendications 1 à 6,
 30 caractérisée en ce qu'elle coulisse par rapport à un support formé en une seule pièce.

5

15

20

25

30

19

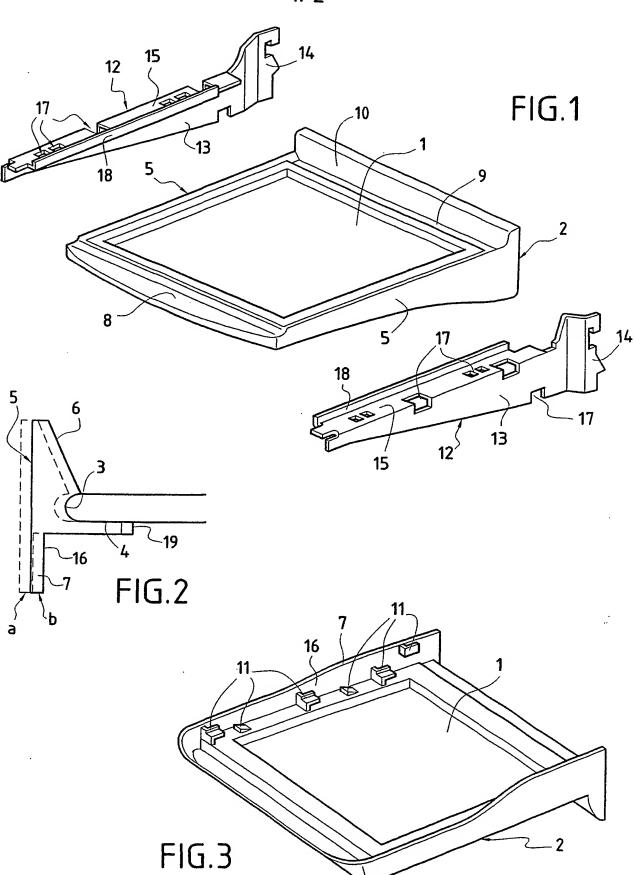
8. Etagère, en particulier selon l'une des revendications 1 à 7, comprenant au moins un panneau et au moins une structure plastique obtenue par air moulding.

- 9. Procédé de fabrication d'une étagère, en particulier pour un réfrigérateur ou similaire, cette étagère comprenant au moins un panneau et une structure plastique, selon lequel la structure plastique est formée séparément du panneau par moulage, à chaud, le panneau étant assemblé à la structure plastique en sortie de moule avant la rétractation complète du plastique.
- 10. Procédé selon la revendication 9, caractérisé en ce que le panneau est assemblé à la structure plastique après l'ouverture du moule, et de préférence hors du moule, avant que le retrait n'atteigne 40 % du retrait total.
 - 11. Procédé selon l'une des revendications 9 ou 10, caractérisé en ce l'assemblage du panneau se fait en face inférieure ou supérieure de la structure, le panneau étant éventuellement retenu par clipsage également.
 - 12. Procédé selon l'une des revendications 9 à 11, caractérisé en ce que, avant l'assemblage, on procède à un dépôt de colle(s) élastique et/ou d'au moins un joint d'isolation souple sur au moins une partie de la structure devant être au contact du panneau.
 - 13. Procédé selon la revendication 12, caractérisé en ce que la colle ou le joint déposé présente une forme conique et/ou en ce que la surface du panneau est préalablement traitée, avant l'application de colle, par exemple par sablage, rainurage, gaufrage, formation de rugosités ou traitement plasma, afin d'augmenter la surface de contact entre le plastique et la colle ou le joint et/ou de créer d'autres points d'attache.
 - 14. Procédé de fabrication d'une étagère formé d'un panneau et d'une structure plastique, en particulier selon l'une des revendications 9 à 13, caractérisé en ce que la structure plastique est formée par bi-injection.
 - 15. Procédé de fabrication d'une étagère, en particulier selon l'une des revendications 9 à 14, cette étagère comprenant au moins un panneau et une structure plastique, selon lequel la structure plastique est formée par air molding.

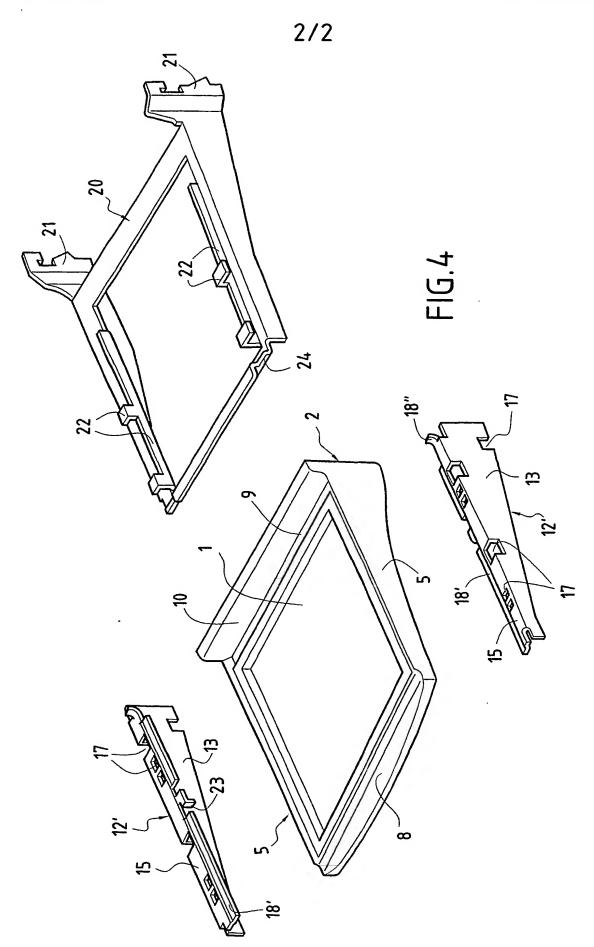
5

- 16. Elément d'assemblage d'une étagère dans un meuble, cet élément étant destiné à être fixé par clipsage sur l'étagère, et présentant avantageusement trois parties, dont au moins deux destinées à être fixées suivant deux directions différentes et la troisième destinée à border l'étagère selon une troisième direction ou destinée à former une glissière.
- 17. Réfrigérateur comportant au moins une étagère selon les revendications 1 à 8.





THIS PAGE BLANK (USPTO)



PAGE BLANK USPIO

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

al Application No PCT/FR 02/00482

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 A47F3/04 F25D25/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC $\frac{7}{447}$ F25D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

INSPEC, PAJ, WPI Data, EPO-Internal

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Jalegory	Chailon of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	
Υ	US 5 944 324 A (BUSCH DIETRICH ET AL)	1,2
	31 August 1999 (1999-08-31) claim 1	3,9
A		3,3
Υ	EP 0 679 848 A (DONNELLY TECHNOLOGY INC)	1,2
٨	2 November 1995 (1995-11-02) abstract; figure 1	3,6,7,
A	abstract; figure 1	16,17
	 DE 01 41 400 A (MED 01 ACMEDIC CMDIL)	1
A	DE 31 41 482 A (VER GLASWERKE GMBH) 5 May 1983 (1983-05-05) abstract; figure 1	1
	_/	
		1
•		Í
•		

Further documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance E' earlier document but published on or after the international filing date L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search 31 May 2002	Date of mailing of the international search report $06/06/2002$
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Pineau, A

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter al Application No ,
PCT/FR 02/00482

	PCT/FR 02/00482			
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1999, no. 04, 30 April 1999 (1999-04-30) & JP 11 013355 A (NIPPON SHEET GLASS CO LTD), 19 January 1999 (1999-01-19) abstract		1	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 232 (M-1124), 13 June 1991 (1991-06-13) & JP 03 070626 A (ASAHI GLASS CO LTD), 26 March 1991 (1991-03-26) abstract		1,5	
Α	EP 0 973 000 A (SAINT GOBAIN VITRAGE) 19 January 2000 (2000-01-19) column 8, line 25 - line 39		1,13	
	•			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter al Application No
PCT/FR 02/00482

			(,	,
Patent document cited in search report	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5944324 A	31-08-1999	DE AT CA DE EP ES JP	19615371 A1 200052 T 2203054 A1 59703213 D1 0802031 A1 2157492 T3 9286038 A	23-10-1997 15-04-2001 19-10-1997 03-05-2001 22-10-1997 16-08-2001 04-11-1997
EP 0679848 A	02-11-1995	CA DE DE EP ES US	2146791 A1 69510602 D1 69510602 T2 0679848 A1 2133670 T3 5735589 A	30-10-1995 12-08-1999 30-12-1999 02-11-1995 16-09-1999 07-04-1998
DE 3141482 A	05-05-1983	DE AT DE EP	3141482 A1 13575 T 3263876 D1 0069021 A1	05-05-1983 15-06-1985 04-07-1985 05-01-1983
JP 11013355 A	19-01-1999	NONE		
JP 03070626 A	26-03-1991	JP	2993974 B2	27-12-1999
EP 0973000 A	19-01-2000	IT BR EP JP	UD980128 A1 9902828 A 0973000 A2 2000258050 A	17-01-2000 15-02-2000 19-01-2000 22-09-2000

THIS PACE BLANK USE TO

1

-RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem: iternationale No PCT/FR 02/00482

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 A47F3/04 F25D25/02

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 A47F F25D

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

INSPEC, PAJ, WPI Data, EPO-Internal

C. DOCUME	ENTS C	ONSIDE	RES CC	MME P	ERTINE	NTS

Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Υ	US 5 944 324 A (BUSCH DIETRICH ET AL) 31 août 1999 (1999-08-31)	1,2
Α	revendication 1	3,9
Υ	EP 0 679 848 A (DONNELLY TECHNOLOGY INC) 2 novembre 1995 (1995-11-02)	1,2
A	abrégé; figure 1	3,6,7, 16,17
Α	DE 31 41 482 A (VER GLASWERKE GMBH) 5 mai 1983 (1983-05-05) abrégé; figure 1	1
	-/	

X Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
Catégories spéciales de documents cités: A document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent E document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date L' document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) O document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens P document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée	T document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mals cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention K document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément d'ocument particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier 3 document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 31 mai 2002	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 06/06/2002
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Fonctionnaire autorisé Pineau, A

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem nternationale No ,
PCT/FR 02/00482

		(02/06482
	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
categorie °	Identification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages pertinents	no. des revendications visées
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1999, no. 04, 30 avril 1999 (1999-04-30) & JP 11 013355 A (NIPPON SHEET GLASS CO LTD), 19 janvier 1999 (1999-01-19) abrégé	1
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 232 (M-1124), 13 juin 1991 (1991-06-13) & JP 03 070626 A (ASAHI GLASS CO LTD), 26 mars 1991 (1991-03-26) abrégé	1,5
A	EP 0 973 000 A (SAINT GOBAIN VITRAGE) 19 janvier 2000 (2000-01-19) colonne 8, ligne 25 - ligne 39	1,13
		·

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem iternationale No PCT/FR 02/00482

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 5944324	A 31-08-1999	DE 19615371 A1 AT 200052 T CA 2203054 A1 DE 59703213 D1 EP 0802031 A1 ES 2157492 T3 JP 9286038 A	23-10-1997 15-04-2001 19-10-1997 03-05-2001 22-10-1997 16-08-2001 04-11-1997
EP 0679848	A 02-11-1995	CA 2146791 A1 DE 69510602 D1 DE 69510602 T2 EP 0679848 A1 ES 2133670 T3 US 5735589 A	30-10-1995 12-08-1999 30-12-1999 02-11-1995 16-09-1999 07-04-1998
DE 3141482	A 05-05-1983	DE 3141482 A1 AT 13575 T DE 3263876 D1 EP 0069021 A1	05-05-1983 15-06-1985 04-07-1985 05-01-1983
JP 11013355	A 19-01-1999	AUCUN	
JP 03070626	A 26-03-1991	JP 2993974 B2	27-12-1999
EP 0973000	A 19-01-2000	IT UD980128 A1 BR 9902828 A EP 0973000 A2 JP 2000258050 A	17-01-2000 15-02-2000 19-01-2000 22-09-2000

THIS PAGE BLARAM DESTROY

RECEIVED

RECEIVED

GROUP 3600

PCT

Réservé à l'office récepteur	
Demande internationale nº	ji)
Date du dépôt international	
Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"	

REQUÊTE Le soussigné requiert que la présente demande internationale soit traitée conformément au Traité de coopération en matière de brevets. Référence du dossier du déposant ou du mandataire (facultatif) (12 caractères au maximum) VG201025PCT Cadre nº I TITRE DE L'INVENTION ETAGERES POUR LE SUPPORT D'ARTICLES, EN PARTICULIER DANS DES INSTALLATIONS DÉPOSANT Cadre nº II Cette personne est aussi inventeur Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre ést l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.) nº de téléphone n° de télécopieur SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE "Les Miroirs" 18 Avenue d'Alsace n° de téléimprimeur F-92400 COURBEVOIE **FRANCE** nº sous lequel le déposant est inscrit auprès de l'office Nationalité (nom de l'État) : Domicile (nom de l'État) : FRANCE FRANCE Cette personne est tous les États désignés tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans déposant pour : le cadre supplémentaire Cadre nº III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S) Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.) Cette personne est: déposant seulement VARDON François Via Po n° 4 déposant et inventeur IT- 12011 BORGO SAN DALMAZZO (CN) inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.) nº sous lequel le déposant est inscrit auprès de l'office Nationalité (nom de l'État) : Domicile (nom de l'État): FRANCE ITALIE Cette personne est tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique tous les États désignés les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire déposant pour : D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une feuille annexe. Cadre nº IV MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE La personne dont l'identité est donnée ci-dessous est/a été désignée pour agir au nom du ou des déposants auprès des autorités internationales compétentes, comme: mandataire représentant commun Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle n° de téléphone complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.) 01 48 39 59 57 MULLER René nº de télécopieur SAINT-GOBAIN RECHERCHE 01 48 34 66 96 39 Quai Lucien Lefranc n° de téléimprimeur F-93300 AUBERVILLIERS **FRANCE** nº sous lequel le mandataire est inscrit auprès de l'office Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est/n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

THIS PAGE BLANK USPIO

Feuille n° ...?...

C	adre	e n° V	DÉSIGNATION D'ÉTAT	'S	C	ocher les cases appropriées: une a	u mo	ins	doit être cochée.
L	es dé	signation	ns suivantes sont faites confo	rmén	_				
		et régio							. 92"
		P Brev	et ARIPO : GH Ghana. C	Z Kei	ouou	due-Unie de Tanzanie VIC Ougand	/ Ma la, Z'	law W Z	i, MŽ Mozambique, SD Soudan imbabwe et tout autre État qui est ur
×) E	A Breve Molde	et eurasien : AM Arménie.	AZ sie, T.	Azeı J Ta	baïdjan, BY Bélarus, KG Kirghiz djikistan, TM Turkménistan et tou	istan t aut	, K re É	Z Kazakhstan, MD République de tat qui est un État contractant de la
X	EF	Brevet européen: AT Autriche, BE Belgique, CH & LI Suisse et Liechtenstein, CY Chypre, DE Allemagne, DK Danemark, ES Espagne, FI Finlande, FR France, GB Royaume-Uni, GR Grèce, IE Irlande, IT Italie, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Pays-Bas, PT Portugal, SE Suède, TR Turquie et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet européen et du PCT							
X	OA	A Brevet OAPI: BF Burkina Faso, BJ Bénin, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, GA Gabon, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, ML Mali, MR Mauritanie, NE Niger, SN Sénégal, TD Tchad, TG Togo et tout autre État qui est un État membre de l'OAPI et un État contractant du PCT (si une autre forme de protection ou de traitement est souhaitée, le préciser sur la ligne pointillée).							
Bı	eve					e traitement est souhaitée, le préciser .			
			s arabes unis						Mexique
			a-et-Barbuda	X	GM	Gambie		IVIX M7	Mozambique
X	AL	Albanie	e	X	HR	Croatie	121	NO	NI
X	AM	I Arméni	ie	K	HU	Hongrie	132	N7	Nouvelle-Zélande
	W.I	Addica	16		HD -	Indonésie		DT	Dologo
X	AU	Austral	lie	DX1	IL	Israël	197	рт	Powwen!
X	ΑZ	Azerba	īdjan	X	IN	Inde	X	RO:	Roumanie
X	BA	Bosnie-	Herzégovine	X	IS	Islande	X	RIJ	Fédération de Russie
~	DD	Barbade	e	X .	JP	Japon			
X	BG	Bulgari	e		ΚE	Kenva		en.	Soudan
X	BR	Brésil.		X	KG	Kirghizistan	X	T T	Suada
	BY	Belarus			ΚP	République populaire démocra-	X s	SG	Singapour
X	ΒZ	Belize .		•		tique de Corée	DX 3	31	Slovénie
X	CA	Canada		X	KR	République de Corée	DX 9	:K	Slovaguia
X	CH	& LI Su	isse et Liechtenstein	IXI I	K 7.	Kazakhstan	DX s	ST.	Sierra Leone
~	CIT	Chine .		X	LC	Sainte-Lucie	DX 1	r.I	Tadjikistan
A	CO	Colomb	oie	\mathbf{X}	LK	Sri Lanka	D2 1 7	ΓM Γ	Turkménistan
X	CR	Costa R	ica	X 1	LR	Liberia	DEL 3	ſD	Turquia
X	CU	Cuba		X I	LS	Lesotho	X 1	rar	Trinité-et-Tobago
<u> </u>	CZ	Republi	que icneque		JT .	Lituanie .			
	DE	Allemag	gne	XI	U		DET 1		République-Unie de Tanzanie
K	DΚ	Danema	ırk	X I	v				Ukraine
X)	\mathbf{DM}	Dominio	que	ACI N	AA.	Maroc	N .	10	O 1
Ø	DZ	Algérie		X N	AD :	République de Moldova	DZ 1	18	États Unic d'América
3	EC	Equateu	Γ						
K	EE	Estonie.		K N	1G 1	Madagascar	1 1	17	Ouzbékistan
-	E3	Espagne		RY V	1K	Ex-République yougoslave de	X	N	Viet Nam
	FI	Finlande]	Macédoine	X v	TI .	Yougoslavie
	GB	Royaum	e-Uni	K N	11N I	Vlongolie	UMO 7	A .	A friend de Cod
Į,	GD	Grenade		X N	1W l	Malawi	X 7	w	Zimbabwe
	GE	Géorgie							Zimonowe
J		· · · · · ·		⊔		ts qui sont devenus parties au PCT a			
<u>.</u>				<u> </u>	• • •		<u> </u>		
upp ous ate	léme rése de p	entaire co rve de co riorité do	omme étant exclue de la porté onfirmation et que toute dési	ienta e de c gnatic irée p	utori ette d on qu ar le	n: outre les désignations faites ci-d isées en vertu du PCT, à l'exception déclaration. Le déposant déclare que il n'est pas confirmée avant l'expira déposant à l'expiration de ce délai.	de to	ute (dési d':	désignation indiquée dans le cadre gnations additionnelles sont faites

HIS PAGE BLANK (USPTO)

Feuille nº ...3...

Ca	dre n° VI REVENI	DICATION DE PRIORITÉ							
La	priorité de la ou des dem	nandes antérieures suivantes es	t revendiquée :		j.				
1.	Date de dépôt	Numéro	Lorsqu	ue la demande antérieure					
de	e la demande antérieure (jour/mois/année)	de la demande antérieure	demande nationale : pays	demande régionale :* office régional	onale :* demande internationale				
poir	nt I) 27.03.2001	0104129	FRANCE						
poir	nt 2)	-							
poin	nt 3)								
<u> </u>									
poin	it 4)								
poin	nt 5)								
	<u> </u>								
	D'autres revendications	s de priorité sont indiquées dan	s le cadre supplémentaire).					
4,,,,,,,	i reares (searement st ta de	e préparer et de transmettre au mande antérieure a été déposée d	Bureau international une nuprès de l'office qui, aux fi	copie certifiée conforme ns de la présente demande	e de la ou des demandes internationale, est l'office				
	tous les points point		point 3) point	_	autre, voir le cadre supplémentaire				
* Si prop (règl	la demande antérieure es riété industrielle ou un le 4.10.b)ii)) :	st une demande ARIPO, indique membre de l'Organisation mo	er au moins un pays partie ndiale du commerce pou	e à la Convention de Paris r lequel cette demande d	s pour la protection de la				
		TRATION CHARGÉE DE 1							
	x de l'administration ch compétentes pour procéder / EP	argée de la recherche interna à la recherche internationale, ind	tionale (ISA) (si plusieurs a liquer l'administration chois	sie; le code à deux lettres p	la recherche internationale eut être utilisé) :				
Dema	ande d'utilisation des r	ésultats d'une recherche ant	érieure: mention de co	tta racharaha (ai	shanaha massiri mara sas				
-55	uée par l'administration ((jour/mois/année)	inargee de la recherche interna	monate ou aemandee a cel	tte dernière) :	nerche unterseure a ete				
	03.2001	Numéro 010412		ou office régional) DEB					
	e n° VIII DÉCLARA				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Les di		gurent dans les cadres n° VIII.i							
les cas	ses appropriées et indiqu	er dans la colonne de droite le	1) a V} (cocher ci-dessous l nombre de chaque type de	la ou déclaration) :	Nombre de déclarations				
	cadre nº VIII.i)	déclaration relative à l'identité de l'inventeur :							
	cadre n° VIII.ii) déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander et d'obtenir un brevet :								
	cadre n° VIII.iii) déclaration relative au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité d'une demande antérieure								
	cadre n° VIII.iv)	déclaration relative à la qualit désignation des États-Unis d'A	é d'inventeur (seulement : Amérique)	aux fins de la					
	cadre n° VIII.v)	déclaration relative à des divi exceptions au défaut de nouve	ulgations non opposables eauté	ou à des					

THIS PAGE BLANK (USPTO)

Feuille n° ...4

Cadre nº IX BORDEREAU; LANGUE DE E	ÉPÔT						
La présente demande internationale contient : a) le nombre de feuilles suivant	Le ou les éléments suivants sont joints à la présente der internationale (cocher la ou les cases appropriées et indi-	mande Nombre					
sous forme papier : requête (y compris la ou les	dans la colonne de droite le nombre de chaque élément) 1. feuille de calcul des taxes	,					
feuilles pour déclaration) : 4	2. pouvoir distinct original	;					
description (à l'exception de la partie réservée au listage	3. original du pouvoir général	;					
des séquences) : 17		:					
revendications : 3 abrégé : 1	4. Copie du pouvoir général; le cas échéant, num référence :	ėro de					
abrégé 1 dessins 2	5. explication de l'absence d'une signature	:					
Sous-total de feuilles : 27	6. document(s) de priorité indiqué(s) dans le cadre au(x) point(s):	nº VI					
partie de la description réservée au listage des séquences (nombre	7. Traduction de la demande internationale en (langue):						
réel de feuilles si cette partie est déposée sous forme papier, qu'elle soit ou non également	8. indications séparées concernant des micro- organismes ou autre matériel biologique déposés						
deposée sous forme déchiffrable	9. Istage des séquences sous forme déchiffrable pa						
par ordinateur; voir b) ci-après): Nombre total de feuilles : 27	ordinateur (indiquer aussi le type et le nombre de supports (disquette, CD-ROM, CD-R ou autre))	r 3					
b) partie de la description réservée au listage des	i) copie remise aux fins de la recherche internat	ionale					
séquences déposée sous forme déchiffrable par ordinateur	en vertu de la règle 13ter seulement (et non en que partie de la demande internationale)	n tant :					
i) seulement (en vertu de l'instruction 801.a)i))	ii) 🔲 (seulement lorsque la case b)i) ou b)ii) de la c	colonne					
ii) et également sous forme papier (en vertu de l'instruction 801.a)ii))	y compris, le cas échéant, conje remise aux fu	ntaires,					
Type et nombre de supports (disquette, CD-ROM,	la recherche internationale en vertu de la règle	: 13 <i>ter</i> :					
CD-R ou autre) sur lesquels figure la partie réservée au listage des séquences (exemplaires	iii) avec la déclaration pertinente quant à l'identit	é					
supplémentaires à indiquer au point 9.ii), dans la	entre la copie – ou les exemplaires supplémen et la partie réservée au listage des séquences	itaires					
colonne de droite) :	mentionnée dans la colonne de gauche	:					
Figure des dessins qui doit	 autres éléments (préciser): rapport de recher Langue de dépôt de la 	rcne 1					
accompagner l'abrégé : 2	demande internationale: français						
Cadre nº X SIGNATURE DU DÉPOSANT, DU	MANDATAIRE OU DU REPRÉSENTANT COMMUN	V					
À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et à quel titre l'intéressé signe (si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la requête).							
	•						
01 (+)							
René MULLER	•						
Pouvoir Permanent nº 422-5/S.006							
•							
1 Date effective de	Réserve à l'office récepteur						
 Date effective de réception des pièces supposées constituer la demande internationale : 		2. Dessins:					
3 Date effective de récontinue esticie		reçus:					
 Date effective de réception, rectifiée en raison de la ultérieure, mais dans les délais, de documents ou d 	e dessins						
complétant ce qui est supposé constituer la demand	le internationale :						
4. Date de réception, dans les délais, des corrections demandées selon l'article 11.2) du PCT:		non reçus :					
	6.57						
5. Administration chargée de la recherche internationa (si plusieurs sont compétentes): ISA /	de 6. Transmission de la copie de recherche différée jusqu'au paiement de la taxe de recherche						
Rés	ervé au Bureau international						
Date de réception de l'exemplaire							
original par le Bureau international :		i					
		1					

THIS PAGE BLANK USPO)

PCT

Pouvoir

10

(pour une demande internationale déposée en vertu du Traité de coopération en matière de brevets)

(règle 90.4 du PCT)

*	
Le(s) déposant(s) soussigné(s) :	
SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE	
18, avenue d'Alsace	
F-92400 COURVEVOIE	
FRANCE	
désigne(nt)la personne suivante : 🗵 comme mandata	ire
Nom et adresse	— comme representant commun
CARDIN Elise ou	
COLOMBIER Christian ou	
GOLDENBERG Virginie ou	
RENOUS CHAN Véronique ou	
MULLER René	
SAINT-GOBAIN RECHERCHE	
39, quai Lucien Lefranc	
F-93300 AUBERVILLIERS	
FRANCE	
pour le(s) représenter 🗵 auprès de toutes	les administrations internationales compétentes
	istration chargée de la recherche internationale
	istration chargée de l'examen préliminaire international
pour ce qui concerne la demande internationale suivante :	and to contain preliminate international
Titre de l'invention : ETAGERE POUR LE SUPP	PORT D'ARTICLES. EN PARTICULIER
DANS DES INSTALLATIONS REFRIGEREES	
Référence du dossier du déposant ou du mandata	
Numéro de la demande internationale (s'il est déjà dispo	
Démanés	
paiements en son (leur) nom.	qualité d'office récepteur et pour faire ou recevoir des
Signature du (des) déposant(s)	
	SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
MULLER René - Fondé de pouvoir	RCS Nanterne B 998 269 211 N° TVA CEE : FR 6099 8269 211
Date: 07 février 2002	Siège Social: 18, avenue d'Alsace
,	COURBEVOIE Adresse postale : "LES MIROIRS"
	92096 LA DÉFENSE Cedex

MIS PAGE BLAMM (USPID)

Cette feuille ne fait pas partie de la demande internationale ni ne compte comme une feuille de celle-ci.

Réservé à l'office récepteur FEUILLE DE CALCUL DES TAXES 10 Demande internationale nº Annexe de la requête Référence du dossier du déposant ou du mandataire VG201025PCT Timbre à date de l'office récepteur Déposant SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE CALCUL DES TAXES PRESCRITES 1. TAXE DE TRANSMISSION . . 60 T 2. TAXE DE RECHERCHE . . . 945 s Recherche internationale à effectuer par (Si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes pour effectuer la recherche internationale, inscrire le nom de celle qui est choisie pour l'effectuer.) 3. TAXE INTERNATIONALE Lorsque le point b) du cadre n° IX s'applique, reporter le sous-total des feuilles Lorsque le point b) du cadre n° IX ne s'applique pas, reporter le nombre total de feuilles 30 premières feuilles nombre de feuilles au-delà de 30 b3 composante supplémentaire (seulement si la partie de la description réservée au listage des séquences est déposée sous forme déchiffrable par ordinateur en vertu de l'instruction 801.a)i), ou à la fois sous cette forme et sur papier, en vertu de l'instruction 801.a)ii)): 400 x _ taxe par feuille Additionner les montants portés dans les cadres b1, b2 et b3 et inscrire le total dans le cadre B 444 B Taxes de désignation 89 La demande internationale contient ___ désignations. 96 576 D nombre de taxes de désignation montant de la taxe dues (maximum 6) Additionner les montants portés dans les cadres B et D et inscrire le total dans le cadre I 1020 [1] (Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75 % de la taxe internationale. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, la somme devant figurer sous I est égale à 25 % de la somme des montants portés dans les cadres B et D.) 4. TAXE AFFÉRENTE AU DOCUMENT DE PRIORITÉ (le cas échéant) 15 P 5. TOTAL DES TAXES DUES . 2040 Additionner les montants portés dans les cadres T, S, I et P et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL Les taxes de désignation seront payées ultérieurement. MODE DE PAIEMENT autorisation de débiter un compte mandat postal espèces coupons de dépôt (voir ci-dessous) traite bancaire timbres fiscaux ___ autre (préciser) : AUTORISATION DE DÉBITER (OU CRÉDITER) UN COMPTE DE DÉPÔT (Les offices récepteurs ne permettent pas tous l'utilisation de ce mode de paiement) Office récepteur : RO/ Autorisation de débiter le total des taxes indiqué ci-dessus. N° du compte de dépôt : 044 (Cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes Date: 07 février 2002 de dépôt établies par l'office récepteur le permettent) Autorisation de débiter tout montant manquant - ou de créditer tout excédent - dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus. Nom : Frederic BOURIEZ Autorisation de débiter le montant de la taxe afférente à l'établissement du document de priorité. Signature:

Formulaire PCT/RO/101 (annexe) (mars 2001; réimpression juillet 2001)

Voir les notes relatives à la feuille de calcul des taxes

1418 PAGE BLAMK (USPTO)

RÉCÉPISSÉ DE REDEVANCES DE PROCÉDURE

DEMANDE INTERNATIONALE EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

027

DATE D'EFFET	DATY	Nº DU RÉCÉPISSE
•		
i i		
••	•	

					Ž.	
Nº DUSAG	ER OU COMPTE CLIENT [0,4]4]]]	NOM et ADRESSE d	le récépissé			
	Frédéric BOURIEZ	SAINT-GOBA 39 QUAI LU F693300 AU		, 261000		
Signatur	e du représentant autorisant le prélèvement sur compte client	∍ no	7	AC 279 AS, 261000		
PCT / FR		DATE DE DE	PÔT L	! ! ! !		
MOM UA	"Les Miroirs" 18 Avenue d'Alsace F-92400 COURBEVOIE - FRANCE Nombre de désignations	nations				
	de brevet nationaux de brevet régiona	ux	= Nomb	e total de désignation	S	
	DÉCOMPTE DES REDEVANCES DE PROCÉDURA	(cocher éventuellement la d	ase et remplir	le tableau)		
	Complément de versement			DÉPÔT EASY		
CODE	OBJET DU VERSEMENT		QUANTITÉ	PRIX UNITAIRE	TOTAL	
-,	REDEVANCES DE PROCÉDURE NATIONALE		7			
1 7 0	Transmission d'une demande internationale		1	60	60	
1 7 1	Préparation par l'INPI d'exemplaires complémentaires, par page					
174	SUPLLÉMENT POUR PAIEMENT TARDIF		1		a venice - yell-124r-12 floor of floor broken, and convenience	
1 7 5	CONFIRMATION DE DÉSIGNATION D'ÉTATS**		1			
* 5	0 % du montant des taxes impayées ; minimum ; redevance de transmissio maximum ; taxe de base	f1	/			
* * 5	0 % du montant des taxes de désignations dues					
	TAXES INTERNATIONALES	·		ATT POST OF CO.		WORKER THE STREET
1 7 2	Taxe de recherche		1	945	945	
173	Taxe de base jusqu'à 30 feuilles		1	444	444	
173	Taxe de base au delà de 30 feuilles, par feuille supplémentaire					
1 7 3	Taxe de désignation, nombre total de désignations à payer ***		6	96	576	
4 x + T	oute désignation à partir de la 9ème est gratuite	and the second s	MONTANT	DU RÉCÉPISSÉ	2025 EUR	- CONCRETE
Nom et a adressée à droite.	dresse de la personne à qui la correspondance doit être : si celle-ci est différente de la case adresse située en hant at	and the state of t	the equality parties in sufficient type quantum transporters.	à l'ordre de l'ageni		
		EVAL.				, and



THE PARTY OF THE P

RÉGÉPISSÉ DE REDEVANCE

BREVET D'INVENTION WERRARIES D'INVENTION CERTIFICAT D'ADDITTON

Certificat complémentaire de protection (CCP)
Topographie de produit semi-conducteur (TPS)

022

DATE D'EFFET	DA	RÉCÉPISSÉ	N° DU RÉCÉPISSÉ
à			
3			

lopograp	ohie de produit ser	ni-conducteur (TPS)	1				.4.
N° D'USAG	ER OU COMPTE CLIENT	0 4 4 1 1 1 1	٠ ا	NOM et ADRESSE	de la personne d	qui doit être adresse	le récépissé
ر سر Signatur		ic BOURIEZ	-	SAINT-GOB 39 Quai L F-93300 Al	JEERVILL	franc	
		TITRE DE PRO	PRIÉTÉ IND	OUSTRIELLE CONCERN	Ė		
⊠ Breve N° nation Titulaire	nal: 010412	Certificat d'addition	: Cer	rtificat d'utilité Irs 2001		CCP	TPS
			OBJE	ET			
Copie	officielle d'une deman	de Copie officielle d	d'un titre déli	ivrė	Copie offi	cielle d'un document d	le priorité
Préciser	les pays destinaires :	TRANSMISSION POUF	R DEMAN	DE PCT			
Reche	erche ou consultation d	'un dossier					
Reche	erche et copie de docur	nent d'un dossier					
DUPL	ICATA (préciser l'obje	t du duplicata, par exemple : des pièces remis	ses lors du de	epôt, du rapport de rech	erche, etc)	-	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
ATTE	STATION (préciser l'ol	bjet de l'attestation, par exemple : de dépôt, d'	'adresse du l	breveté, de durée du bre	vet, de délivran	ce, etc)	
П АИТН	ENTIFICATION D'UN	BREVET DÉLIVRÉ :					
		DÉCOMPTE DES REDEVANCES ((cocher éver	ntuellement la case et i	emplir le table		
		Paiement à taux réduit Avis documentaire	7		de versement		
CODE		OBJET DU VERSEMENT			QUANTITÉ	PRIX UNITAIRE	TOTAL
2 1 3	Délivrance d'une cop	ie officielle de demande ou de titre délivré, ou	de docume	nt de priorité	-		
2 1 4		cata ou d'une attestation ou authentification d			1	15	15
2 1 6	Avis documentaire su	ır brevet délivré		······································	1		
2 1 7	Recherche ou consul	tation d'un dossier de brevet ou de CCP	1				
2 1 8	Recherche ou consul	tation d'un dossier de TPS					
2 7 0	Copie de tout docum	ent d'un dossier (sauf texte complet)	•				
2 7 0	Copie du texte compl	et de la demande ou du brevet d'un dossier		······································			
					MONTANT	DU RÉCÉPISSÉ	15 EUR
Nom et a adressée : à droite.	dresse de la personne si celle-ci est différente	e à qui la correspondance doit être de la case adresse située en haut et		Les chèque	sont à établir à	l'ordre de l'agent com	optable de l'INPI
				E		Reservé à l'IMPI	Lon du Régisseur
		\ \frac{1}{3}	I R PO				

MES PAGE BLANK USPRO

GOBAIN 00148395562

№329 P. 2

REQUEST

The undersigned requests that the present international application be processed

	For receiving Office use only
International Filing Date	International Application No.
	International Filing Date
Name of receiving Office and "PCT International Application"	Name of receiving Office and "PCT International Application"

according to the Patent Cooperation Treaty. Applicant's or agent's file reference (if desired) (12 characters maximum) VG201025PCT Box No. 1 TITLE OF INVENTION SHELF FOR SUPPORTING ARTICLES, PARTICULARLY IN REFRIGERATED INSTALLATIONS. Box No. II APPLICANT This person is also inventor Name and address: (Fomily name followed by given name; for a legal entity, full official designation.
The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this
Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.) Telephone No. Pacsimile No. SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE "Lës Miroirs" 18 Avenue d'Alsace Teleprinter No. F-92400 COURBEVOIE FRANCE Applicant's registration No. with the Office State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of residence; FRANCE FRANCE all designated This person is applicant all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box for the purposes of: FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S) Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation.
The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this
Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.) This person is: applicant only VARDON François applicant and inventor Via Po nº 4 inventor only (If this check-box IT-12011 BORGO SAN DALMAZZO (CN) is marked, do not fill in helow.) ITALY Applicant's registration No. with the Office State (that is, country) of nationality: FRANCE State (that is, country) of residence: ITALY This person is applicant for the purposes of all designated States the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box Lxl Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet. AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as: common representative agent Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation.

The address must include postal code and name of caustry.) Telephone No. 01 48 39 59 57 Facsimile No. MULLER René SAINT-GOBAIN RECHERCHE 01 48 34 66 96 39 Quai Lucien Lefranc Teleprinter No. F-93300 AUBERVILLIERS FRANCE Agent's registration No. with the Office Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be scat.

AGE BLANK (USPIO)

62 .

Sheet No. .2....

B	N za	0. V	DESIGNATIO	N OF STATE	s	1	Nark the applicable check b	oxes below	; at	lea:	st one must be marked.
T	c fo	llowi	ng designations ar	e hereby made	ימבר	ier R	nle 4 9(a):				
	Regional Patent										
				TH Chang C		G	Li. 1600 Year 1 0 f			_	
	AJ	SIL	, Sighta Leone, 52	Swaziland I	Zυ	nited	Republic of Tanzania 11G	Lloanda, 2	7M :	7.a.	vi, MZ Mozambique, SD Sudan, nbia, ZW Zimbabwc, and any other d of protection or treatment desired
-		sp c	ecify on dotted in	<i>ie)</i>							
X	E.	A Enrasian Patent: AM Armenia, AZ Azerbaijan, BY Belarus, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, MD Republic of Moldova, RU Russian Federation, TJ Tajikistan, TM Torkmenistan, and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT									
D	E F	DH M(C Denmark, ES S ₁	pain, FI Finlan etherlands, PT	id, I Po	RF. rtugs	ance, GB United Kingdom 1, SE Sweden, TR Turkey	a. GR Gree	cc.	Œ.	stein, CY Cyprus, DE Germany, lreland, IT Italy, LU Luxerabourg, ate which is a Contracting State of
S		GA TD of p	Gabon, GN Gui Chad, TG Togo, protection or treat	nes, GQ Equa and any other ment destred, s	Sta pec	al G te wi ify or	ninea, GW Guinea-Bissau, nich is a member State of O a dotted line)	, ML Mali API and a	MI Cor	A S	CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, Mauritania, NE Niger, SN Senegal, eting State of the PCT (if other kind
							ment desired, specify on dot				
			ed Arab Emirates		図	GM	Gambia		Z 1	١Z	New Zealand
N	AG	Anti	gua and Barbuda		M	HR	Croaria		-	M	Oman
M	AL	Alba	nia		X	HU	Hungary		□ 1	H	Philippines
図	AM	(Ann	enia		図	ID	Indonesia	Į.	Z) 1	L	Poland
	ΑT	Aust	ria		図	IL	Israel		XI E	T	Poland
							India				
			baijan						Z I	Ų	Rossian Federation
쯹	BA	Bosn	ia and Herzegovi				Japan				
	BB	Barb	edos -			KE	Kenya		2 S	D	Sudan
X	BG	Bulg	aria	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	×	KG	Kyrgyzstan		⊠ s	E	Sweden
뎚	BR	Braz	a	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	X	KP	Democratic People's Repu	iblic .	3 S	G	Singapore
			ns				of Kores		M S	1	Slovenia
											Slovakia
			da		M	ΚZ	Kazakhstan				Sierra Leone
			Switzerland and l								Tajikistan
			a					_	_		Turkmenistan
쯽	CO	Color	mbia		M	LR	Liberia			-	Tunisia
씸	CR	Costa	Rica		M	LS	Lesotho		ŞĮ T	R	Turkey
								8	X T	T	Trinidad and Tobago
			h Republic					_	_		
			any						I D	Z	United Republic of Tanzania
X	DK	Denn	nank		M	MA	Morocco	[Ukraine
					Щ		Republic of Moldova				Uganda
			ia							S	United States of America
X.	EC	Ecos	dor		×	MG	Madagascar	• • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
XI.	EE	Eston	ia	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		MK	The former Yugoslav Repu	iblic of	a u	Z	Uzbekistan
図	es	Spain					Macedonia	5	a v	N	Vict Nam
			nd		X	MN	Mongolia	0	Z Y	บ	Yugoslavia
			d Kingdom		X	MW	Malawi	<i></i> . 🌣	\mathbf{Z}	A	Sonth Africa
区	GĐ	Grena	ada		X	MX.	Mexico				
			gia						$\mathbf{J} z$	W.	Zimbabwe
			a								
<u></u>	al t	'	halanı məsənə e-	e denie	3 		iish hawa haas 4- 4	L- 10/20 - 4	!-		
							ich have become party to t				
금				_			••••••••••			• •	••••••
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •							• •	************
Pre	caul	ionar	y Designation St	atement: In a	add	tion	to the designations made a	bove, the a	ppli	can	t also makes under Rule 4.9(b) all

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (Confirmation fincluding fees) must reach the receiving Office within the 15-month time limit.)

THIS PAGE BLANK WE'F'

Nº329	¯Р.	4	

AIN 00148395562

		Sheet No. 3		
Box No. VI PRIORITY	CLAIM			
The priority of the following	g carlier application(s) is here	by claimed:		-
Filing date	Number	v	Where earlier application	is:
of earlier application (day/month/year)	of earlier application	country	regional application:* regional Office	international application: receiving Office
item (I)				
27.03.2001	0104129	FRANCE		
item (2)				
item (3)				
item (4)				
item (5)				
Further priority claims	are indicated in the Suppleme	antal Box.		
The receiving Office is reque if the carlier application was f above as:	ested to prepare and transmit t filed with the Office which for t	to the International Bureau the purposes of this internal	a certified copy of the cultinal application is the n	arlier application(s) (only ecciving Office) identified
all items X item (item (3) item (other, see Supplemental Box
* Where the earlier applicatio Industrial Property or one Ms	on is an ARIPO application, in ember of the World Trade Org	ndicate at least one country ganization for which that ec	party to the Paris Conver artier application was file	nsion for the Protection of ed (Rule 4.10(b)(lij):
Box No. VII INTERNAT	IONAL SEARCHING AUT	HORITY		
· ·	arching Authority (ISA) (if to the Authority chosen; the two	wo or more international Se -letter code may be used):	varching Authorities are c	competent to carry out the
ISA / EP				
Request to use results of car International Searching Author				t by or requested from the
Date (day/month/year)	Numbe		try (or regional Office)	
27.03.2001	01041	.29	OEB	
Box No. VIII DECLARAT	TONS			
The following declarations a check-boxes below and indicate	re contained in Boxes Nos. ' te in the right column the num	VIII (i) to (v) (mark the ap ther of each type of declara	pplicable tion):	Number of declarations
Box No. VIII (i)	Declaration as to the identity	y of the inventor		:
Box No. VIII (ii)	Declaration as to the applic date, to apply for and be gre	•	international filing	÷ .
Box No. VIII (iii)	Declaration as to the applicate, to claim the priority of		e international filing	:
Box No. VIII (iv)	Declaration of inventorship United States of America)	(only for the purposes of	the designation of the	:
Box No. VIII (v)	Declaration as to non-preju	dicial disclosures or excep	tions to lack of novelty	:

THIS PAGE BLANK USPIO



Sheet No. ...4...

Box No. IX CHECK LIST; LANGUAGE	OF FILING	
This international application contains: (a) the following number of sheets in paper form:	This international application is accompanied by the followin item(s) (mark the applicable check-boxes below and indicate in right column the number of each item):	Number of items
request (including declaration sheets) : 4	I. The fee calculation sheet	: 1
description (evaluating	2. Societical separate power of attorney	: 1
sequence listing part) : 1/	3. original general power of attorney	;
claims 3	4. copy of general power of attorney; reference number if any:	
abstract : 1	5. statement explaining lack of signature	•••••
	6. priority document(s) identified in Box No. VI as	:
Sub-total number of sheets: 27.	item(s):	:
sequence listing part of description (actual mamber of sheets if filed in paper	7. translation of international application into (language):	
form, whether or not also filed in computer readable form; ses (b) below)	8. separate indications concerning deposited microorgan or other biological material	ញ់ទ យ
Total number of sheets : 27.	9. sequence listing in computer readable form (indicate a and number of carriers (diskette, CD-ROM, CD-R or o	lso type other))
(b) sequence listing part of description filed in computer readable form	(3) copy submitted for the purposes of internations under Rule 13ter only (and not as part of the	
(i) only (under Section 801(a)(i))	international application)	:
(ii) in addition to being filed in paper form (under Section 801(a)(ii))	(ii) (only where check-box (b)(i) or (b)(ii) is marke column) additional copies including, where ap the copy for the purposes of international searce	plicable,
Type and number of carriers (diskette, CD-ROM, CD-R or other) on which the	Rule 13ter (iii) together with relevant statement as to the ident	; itu
sequence listing part is contained (additional copies to be indicated under item 9(ti), in	of the copy or copies with the sequence listing mentioned in left column	part :
right column):	10. other (specify): search report	: 1
Figure of the drawings which should accompany the abstract 2	Language of filing of the international application: french	
	t, agent or common representative	
Nea to each signature, indicate the name of the person sig	rring and the copacity in which the person signs (if such capacity is not obvious)	from reading the request).
		7
	·	
Bené MULLER Power of Attorney n	° 422-575 006	
. Show or proceedings	0,0.000	
	For receiving Office use only	
 Date of actual receipt of the purported international application; 		2. Drawings:
3. Corrected date of actual receipt due to later b	sut	received:
timely received papers or drawings completi the purported international application:		
4. Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2):		not received:
5. International Searching Authority (if two or more are competent): ISA /	6. Transmittal of search copy delayed until search fee is paid	
	For International Bureau use only	
Date of receipt of the record copy by the International Bureau:		

THIS PACE BLANK USE TO .

GOBAIN 00148395562

N	p	6

This sheet is not part of and does not count as a sheet of the international application.

101	For receiving Office use only
FEE CALCULATION SHEET	
Annex to the Request	International Application No.
Analismeth as pomete	
Applicant's or agent's file reference VG201025PCT	Date stamp of the receiving Office
Applicant	
SAINT-GOBATEN GLASS FRANCE	
CALCULATION OF PRESCRIBED FEES	1 60 T
1. TRANSMITTAL FEE	· · · [
2. SEARCH FBB	945
International search to be carried out by	A section of
(If two or more International Searching Authorities are competent to carry out search, indicate the name of the Authority which is chosen to carry out the inte	rne international Friational search.)
3. INTERNATIONAL FEE	
Basic Fee Where item (b) of Box No. IX applies, enter Sub-total number of sh	
Where item (b) of Box No. IX does not apply, enter Total number of	
b1 first 30 sheets	444 ы
<u>b2</u> x =	<u>52</u>
number of sheets fee per sheet in excess of 30	
b3 additional component (only if sequence listing part of description	on .
is filed in computer residable form under Section 801(a)(i), or both in that form and on paper, under Section 801(a)(ii)):	•
400 x ~	b3
fèe per sheet	444 В
Add amounts entered at b1, b2 and b3 and enter total at B L	
Designation Fees The international application contains89_ designations.	·
6 × 96	576 D
number of designation fees amount of designation fee payable (maximum 5)	
Add amounts entered at B and D and enter total at I	1020 []
(Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75%	of the
international fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, to be entered at I is 25% of the sum of the amounts entered at B and D.)	
4. FEE FOR PRIORITY DOCUMENT (if applicable)	15 F
	2040
5. TOTAL FEES PAYABLE	moma z
The designation fees are not paid at this time. MODE OF PAYMENT	
authorization to charge postal money order	land
deposit account (see below)	cash coupons
☐ cheque ☐ bank draft ☐	revenue stamps other (specify):
AUTHORIZATION TO CHARGE (OR CREDIT) DEPOSIT ACCOL (This mode of payment may not be available at all receiving Offices)	JNT Receiving Office: RO/
	Deposit Account No.: 044
Authorization to charge the total fees indicated above.	February 07, 2002
(This check-box may be marked only if the conditions for deposit account of the receiving Office so permit) Authorization to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above.	
Authorization to charge the fee for priority document.	Signature:
Orm BCT/RO/I01 (Apper) (James 2002)	See Notes to the few calculation sheet

THIS PAGE BLANK.

PCT

POWER OF ATTORNEY

(for an international application filed under the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Rule 90.4)

The undersigned applicant(s) (Names should be indicated as the	y appear in the request):
SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE	
18 avenue d'Alsace	
F-92400 COURBEVOIE	
FRANCE	
• • •	
hereby appoints (appoint) the following person as:	agent common representative
Name and address	
(Family name followed by given name; for a legal entity, full officia	designation. The address must include postal code and name of country.)
CARDIN Elise ou	
COLOMBIER Christian ou	
GOLDENBERG Virginie ou	
RENOUS CHAN Véronique ou MULLER René	
SAINT-GOBAIN RECHERCHE	
39, quai Lucien Lefranc	
F-93300 AUBERVILLIERS	
to represent the undersigned before	all the competent International Authorities
	the International Searching Authority only
	the International Preliminary Examining Authority only
in connection with the international application identified bet	ow:
Title of the invention: SHELF FOR SU	PPORTING ARTICLES, PARTICULARLY IN
REFRIGERATED INSTALLATIONS.	
Applicant's or agent's file reference: VG	201025PCT
International application number (if already	available):
filed with the following OfficeINPI	as receiving Office
and to make or receive payments on behalf of the undersigne	
Signature of the applicant(s) Authors there are amount applicants such	of them must sign; next to each signature, indicate the name of the person signing and
	such copactiv is not obvious from reading the request or this power):
	SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
MULLER René - Head of Patent Depa	rtment S.A. au Capital 41 600 000 € RCS Nantarra B 998 269 211
	N' TVA CEE : FR 6099 8269 211
	Siège Social: 18, avenue d'Alsace
	COURBEVOIE Adresse postale : "LES MIROIRS"
Dame: February 07, 2002	92096 LA DÉFENSE Cedex
Date. 1 Control of the Control	

THE ORDER WAS TO THE ORDER OF T

PATENT COOPERATION TREATY PCT INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT (PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference		CNI 110	
VG201025PCT	FOR FURTHER ACTION	Examination	tionofTransmittalofInternational Preliminary n Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/FR02/00482	International filing date (day/m 08 February 2002 (08.		Priority date (day/month/year)
International Patent Classification (IPC)		.02.02)	27 March 2001 (27.03.01)
A47F 3/04			RECEIVE
Applicant	SAINT-GOBAIN GLASS	EDANICE	MAR 0 4 2003
		TRANCE	GROUP 360
This international preliminary example and is transmitted to the applican	amination report has been prepared t	y this Interna	ational Preliminary Examining Authority
2. This REPORT consists of a total	of sheets, including	this cover sh	neet.
70.16 and Section 607 of the	he Administrative Instructions under		n, claims and/or drawings which have been ions made before this Authority (see Rule
These annexes consist of a	total of sheets.		
3. This report contains indications re	elating to the following items:		
I Basis of the report	t		
II Priority			
III Non-establishmen	t of opinion with regard to novelty, i	nventive step	and industrial applicability
IV Lack of unity of in			
V Reasoned statemer citations and expla	nt under Article 35(2) with regard to nations supporting such statement	novelty, inve	ntive step or industrial applicability;
VI Certain documents	cited		
VII Certain defects in t	he international application		
VIII Certain observation	ns on the international application		
Date of submission of the demand	Date of con	npletion of th	nis report
24 May 2002 (24.05	.02)	05 Septe	mber 2002 (05.09.2002)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized	officer	
Facsimile No.	Telephone	No.	
Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 199			

I. Basis of the report

The basis of international preliminary examination report is the application as originally filed.

V. Reasoned statement under Rule 66.2(a)(ii) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability

In light of the documents cited in the international search report, it is considered that the invention as defined in at least some of the claims does not appear to meet the criteria mentioned in Article 33(1) PCT, i.e. does not appear to be novel and/or to involve an inventive step (see international search report, in particular the documents cited X and/or Y and corresponding claim references).

TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

PCT

REC'D 12 SEP 2002

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATION WIPS

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire VG201025PCT	POUR SUITE À DONNI	ER Voir la notifica préliminaire in	ation de transmission du rapport d'examen ternational (formulaire PCT/IPEA/416)
Demande internationale n°	Date du dépôt internation	al	Date de priorité (jour mois année)
PCT/FR 02/00482	(jour/mois jannée) 08/02/2002		27/03/2001
Classification internationale des brevets (CI	• •	e et CIB	
Classification meritaziona est est	A47F3/04		
	A4713/04		
Déposant SAINT-GOBAIN GLASS FRANC	E et al.		
Le présent rapport d'examen préli international, est transmis au dépo	minaire international, établi sant conformément à l'artic	par l'administration c le 36.	hargée de l'examen préliminaire
2. Ce RAPPORT comprend	feuilles, y co	mprise la présente feu	nille de couverture.
Il est accompagné d'ANNE été modifiées et qui servent d'administration chargée de l Instructions administratives	XES, c'est-à-dire de feuilles de base au présent rapport o 'examen préliminaire interna du PCT).	de la description, des	revendications ou des dessins qui ont
Ces annexes comprennent	feuilles.		
 Le présent rapport contient des ir 	ndications relatives aux point	s suivants:	
I X Base du rapport			
II Priorité			
	on d'opinion quant à la nouv	eauté, l'activité invent	ive et la possibilité d'application
IV Absence d'unité de l'ir	ivention		
V V Dielevetion motivée o		é inventive et la possi on	bilité d'application industrielle;
VI Certains documents c	ités		
]	emande internationale		
		•	
VIII Observations relatives	s à la demande internationale	•	
1			
		•	
Date de présentation de la demande d'exa	men préliminaire	Date d'achèvement d	lu présent rapport
international	mion brommismo		
24/05/2002		05/09/	2002
			ETTOP ALTON
Nom et adresse postale de l'administratio	n chargée de l'examen	Fonctionnaire autori	SSSS BREVE SS
préliminaire international Office Européen des Breve	ets	ATKINS J F C	
D-80298 Munich Tel. (+49-89) 2399-0, Tx: Fax: (+49-89) 2399-4465		Tel. (+49-89) 2399	2020
Formulairo PCT/IPFA/409 (feville de cou	verture) (juillet 1998)		SEIGE - OFFICE ELAST

Formulaire PCT/IPEA/409 (feuille de couverture) (juillet 1998)

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

i. Base du rapport

Le présent rapport d'examen préliminaire international se base sur la demande telle que déposée initialement.

V. Déclaration motivée selon la règle 66.2.a (ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle

A la lumière des documents cités dans le rapport de recherche internationale, il est considéré que l'invention telle que revendiquée dans l'une au moins des revendications ne semble pas répondre aux critères énoncés à l'article 33.1 PCT, c'est-à-dire qu'elle ne semble pas être nouvelle ou impliquer une activité inventive (voir rapport de recherche internationale, en particulier les documents cités X et/ou Y et les références des revendications correspondantes).

V 10863

TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

PCT

3637

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire VG201025PCT	(formulaire PCT/ISA/220) 6	mission du rapport de recherche internationale et, le cas échéant, le point 5 ci-après
Demande internationale n°	Date du dépôt international (jour/mois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mois/année)
PCT/FR 02/00482	08/02/2002	27/03/2001
Déposant		
SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE		
Le présent rapport de recherche internation déposant conformément à l'article 18. Une	onale, établi par l'administration chargée de la re e copie en est transmise au Bureau internationa	echerche internationale, est transmis au ıl.
Ce rapport de recherche internationale co	mprend3feuilles. d'une copie de chaque document relatif à l'état c	de la technique qui y est cité.
Base du rapport		
a. En ce qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été dé	recherche internationale a été effectuée sur la b posée, sauf indication contraire donnée sous le	pase de la demande internationale dans la e même point.
la recherche international	e a été effectuée sur la base d'une traduction de	e la demande internationale remise à l'administration.
la recherche internationale a été e	es de nucléotides ou d'acides aminés divulgu effectuée sur la base du listage des séquences e internationale, sous forme écrite.	uées dans la demande internationale (le cas échéant), :
	e internationale, sous forme déchiffrable par ord	dinateur.
1 =	dministration, sous forme écrite.	
L	dministration, sous forme déchiffrable par ordina	
divulgation faite dans la d	lemande telle que déposée, a été fournie.	t et fourni ultérieurement ne vas pas au-delà de la
La déclaration, selon laque du listage des séquences	uelle les informations enregistrées sous forme d s présenté par écrit, a été fournie.	léchiffrable par ordinateur sont identiques à celles
2. Il a été estimé que certa	ines revendications ne pouvaient pas faire l'	'objet d'une recherche (voir le cadre I).
3. Il y a absence d'unité de	e l'invention (voir le cadre II).	
4. En ce qui concerne le titre,		RECEIVED
	qu'il a été remis par le déposant.	NOV 0 8 2002
Le texte a été établi par l	administration et a la teneur suivante:	
		GROUP 3020
5. En ce qui concerne l'abrégé,		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	qu'il a été remis par le déposant	
le texte (reproduit dans le présenter des observatio		ormément à la règle 38.2b). Le déposant peut compter de la date d'expédition du présent rapport
de recherche internationa 6. La figure des dessins à publier avec		2
xuggérée par le déposan		Aucune des figures n'est à publier.
parce que le déposant n'		irest a publici.
parce que cette figure ca	ractérise mieux l'invention.	

THIS PAGE BLANK USPIO

3.4

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No PCT/FR 02/00482

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 A47F3/04 F25D25/02

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 A47F F25D

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

INSPEC, PAJ, WPI Data, EPO-Internal

C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Υ	US 5 944 324 A (BUSCH DIETRICH ET AL) 31 août 1999 (1999-08-31)	1,2
Α	revendication 1	3,9
Υ	EP 0 679 848 A (DONNELLY TECHNOLOGY INC) 2 novembre 1995 (1995-11-02)	1,2
Α	abrégé; figure 1	3,6,7, 16,17
Α	DE 31 41 482 A (VER GLASWERKE GMBH) 5 mai 1983 (1983-05-05) abrégé; figure 1	1
	-/ 	

Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
'A' document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent 'E' document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date 'L' document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) 'O' document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens 'P' document publié avant la date de dépôt international, mais	 *T° document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique perlinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention *X° document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément *Y° document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier *&° document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale
31 mai 2002	06/06/2002
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche international Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	e Fonctionnaire autorisé
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Pineau, A

1

THIS PAGE BLANS TO THE PAGE TO

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No
PCT/FR 02/00482

		CI/FR UZ/UU46Z	
	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorle °	identification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages pert	nents no. des reven	dications visées
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1999, no. 04, 30 avril 1999 (1999-04-30) & JP 11 013355 A (NIPPON SHEET GLASS CO LTD), 19 janvier 1999 (1999-01-19) abrégé	1	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 232 (M-1124), 13 juin 1991 (1991-06-13) & JP 03 070626 A (ASAHI GLASS CO LTD), 26 mars 1991 (1991-03-26) abrégé	1,5	
Α	EP 0 973 000 A (SAINT GOBAIN VITRAGE) 19 janvier 2000 (2000-01-19) colonne 8, ligne 25 - ligne 39	1,1	3

1

THIS PACE BLANK

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
PCT/FR 02/00482

Patent do		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
US 5944		31-08-1999	DE AT CA DE EP ES JP	19615371 200052 2203054 59703213 0802031 2157492 9286038	T A1 D1 A1 T3	23-10-1997 15-04-2001 19-10-1997 03-05-2001 22-10-1997 16-08-2001 04-11-1997
EP 0679	 848 A	02-11-1995	CA DE DE EP ES US	2146791 69510602 69510602 0679848 2133670 5735589	D1 T2 A1 T3	30-10-1995 12-08-1999 30-12-1999 02-11-1995 16-09-1999 07-04-1998
DE 3141	482 A	05-05-1983	DE AT DE EP	3141482 13575 3263876 0069021	T D1	05-05-1983 15-06-1985 04-07-1985 05-01-1983
JP 1101	3355 A	19-01-1999	NONE	,		
JP 0307	0626 A	26-03-1991	JP .	2993974	B2	27-12-1999
EP 0973	3000 A	19-01-2000	IT BR EP JP	UD980128 9902828 0973000 2000258050	A A2	17-01-2000 15-02-2000 19-01-2000 22-09-2000

THIS PAGE BLANK (USPTO)